




<b>Versicherungsbestätigung Betriebs- und Produkthaftpflicht</b>  Die dem unten genannten Versicherungsschein zugrunde liegenden Vertragsbedingungen werden durch diese Bestätigung weder ersetzt noch abgeändert.  Diese Bestätigung ist rein informativ. Es können keinerlei Rechte aus ihr abgeleitet werden. Für ausführliche Angaben wird auf die Originalpolice verwiesen.	<b>Certificate of Insurance Public and Product Liability</b>  Nothing herein contained shall serve to alter, vary or waive the provisions of the Policy.  This letter is only for information and does not confer any rights upon the holder. For full particularities of the insurance please refer to the Policy document.  This certificate shall be considered as a translation of the original German version.
<b>Versicherungsbestätigung für</b>	<b>Certificate for</b>
to whom it may concern	
<b>Versicherungsnehmer</b>	<b>Policyholder</b>
Deutz AG Postfach 50401 D-50401 Köln	
<b>Weiterer Versicherungsnehmer</b>	<b>Co-Insured</b>
Deutz Sicherheit Gesellschaft für Industrieservice mbH	
<b>Versicherungsscheinnummer</b>	<b>Policy Number</b>
DE00037686LI	
<b>Versicherer</b>	<b>Insurer</b>
XL Insurance Company SE Direktion für Deutschland Colonia Allee 10-20 DE - 51067 Köln	
<b>Deckungsumfang</b>	<b>Scope of Cover</b>
Versichert gilt die gesetzliche Haftpflicht des Versicherungsnehmers und/oder der Mitversicherten, die sich aus den versicherten Tätigkeiten, Eigenschaften und Rechtsverhältnisse ergibt, wegen	This insurance covers subject to the limits and conditions of the above mentioned insurance contract the legal liability of the policyholder and/or the co-insured arising from the insured activities, properties and legal relationship in respect of

[Type here]

XL Catlin Services SE, Direktion für Deutschland  
Colonia-Allee 10-20, 51067 Köln, Germany  
Telephone: +49 (0) 221 168870 [axaxl.com](http://axaxl.com)

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tötung, Körperverletzung oder anderer Gesundheitsschädigungen von Personen (Personenschäden)</li> <li>• Zerstörung, Beschädigung oder Vernichtung von Sachen (Sachschäden)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• death, bodily injury or other health impairments of persons (damage to persons)</li> <li>• destruction, damage to or loss of property (property damage)</li> </ul>
* NB: falls die Mitversicherung eines Unternehmens im Ausland unzulässig sein sollte, ist der sich daraus für den Versicherungsnehmer ergebende Vermögensnachteil gedeckt.	* NB: where co-insurance of any Subsidiary is impermissible under applicable law, the Subsidiary is not insured, but the Policyholder is insured for its financial interest in such Subsidiaries.
Der Versicherungsschutz richtet sich dabei nach den allgemeinen Versicherungsbedingungen für die Haftpflichtversicherung (AHB) sowie nach den besonderen Vereinbarungen des Vertrages, die den AHB vorangehen.	The insurance coverage is governed by the General Conditions for the Liability Insurance (AHB) and the special conditions of the policy, which are preceding the AHB
<b>Örtlicher Geltungsbereich</b>	<b>Territorial scope of cover</b>
Weltweit / Worldwide	
<b>Deckungssummen</b>	<b>Limits of Indemnity</b>
Personen- und Sach- und Vermögensschäden, pauschal mindestens EUR 10.000.000 je Versicherungsfall, EUR 20.000.000 für alle Versicherungsfälle im Versicherungsjahr.	Bodily injuries, property damages and financial losses, combined at least EUR 10.000.000 any one occurrence, EUR 20.000.000 for all occurrences in the policy year.
<b>Versicherungsdauer</b>	<b>Period of Insurance</b>
Beginn	Inception Date
01.01.2026	
Ablauf	Expiry Date
01.01.2027	
<b>Unterschrift des Versicherers</b>	<b>Signature of the insurer</b>
Ort, Datum	Place, Date
<b>XL Insurance Company SE</b> <b>Direktion für Deutschland</b>   <small>Kai Kuklinski                      i. V. Tanja Jobst</small>  Köln / Cologne, 15.04.2026	

XL Catlin Services SE, Direktion für Deutschland  
 Colonia-Allee 10-20, 51067 Köln, Germany  
 Telephone: +49 (0) 221 168870 [axaxl.com](http://axaxl.com)

Eingetragener Sitz: XL Catlin Services SE | Eingetragen in Irland unter Registernummer 659610 | XL House, 8 St Stephen's Green, Dublin 2, Ireland | Mitglieder des Verwaltungsorgans: Paul R. Bradbrook (UK), Ronan Redmond, Peter R. Kelly, Paul Murray | XL Catlin Services SE ist lizenziert und beaufsichtigt durch die Central Bank of Ireland.  
 XL Catlin Services SE, Direktion für Deutschland | Registergericht: Amtsgericht Köln, HRB 89209 | Ständiger Vertreter der Zweigniederlassung: Dr. Thomas Götting | Sitz der Direktion für Deutschland: Colonia-Allee 10-20, 51067 Köln